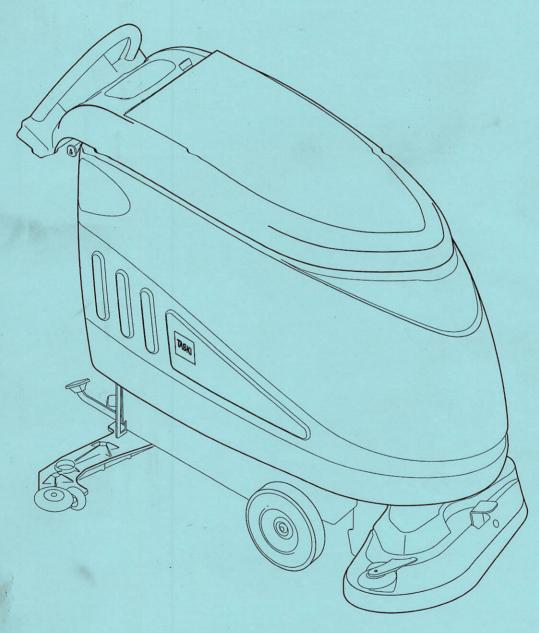




swingo 1650/1850





BG 2 CS .19 DA .34 ET .94 FI ... 109 FR .124

D 120

IT ...185 LT ..200 LV .215

NL .230

PT .275 RO .290 SK .305 SL ..320 ZH .365

Pl PT RO SI

BG

CS DA

DE

EN

ES

ET

FI

FR

GR

HR

HU

IT

LT

LV

NL

NC

S

ЕО декларация за съответствие

Prohlášení o shodě EU

EU-overensstemmelseserklæring

EG-Konformitätserklärung

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

EU Declaration of Conformity

EÜ vastavusdeklaratsioon

Declaración de Conformidad UE

EU Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Déclaration de conformité UE

EU izjava o sukladnosti

EK-megfelelőségi nyilatkozat

Dichiarazione di Conformità UE

EK atbilstības deklarācija

EB atitikties deklaracija

EU-conformiteitsverklaring

EUkonformitetserklæringen

Deklaracji zgodności EU

Declaração de Conformidade da UE

Declarație de conformitate

Заявление о соответствии

стандартам ЕС

EU-konformitetsförklaringen

Izjava EU o skladnosti

ES vyhlásenie o zhode

AB Uygunluk Beyanı

Izjava o usaglašenosti sa

Standardima EU

Product:

Scrubber drier for commercial use swingo 1650 / 1650R / 1850

Type:

CO1650.1 | CO1850.1

Serial Number:

Refer to the rating label on the machine

Trademark:

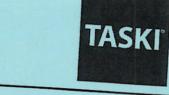


Manufacturer

Diversey Europe Operations B.V., Maarssenbroeksedijk 2, NL - 3542 DN Utrecht

Produced by

Diversey Switzerland Production GmbH, Eschlikonerstrasse, 9542 Münchwilen TG, Switzerland



- ВС Декларираме, че посочените по-горе модели са произведени съгласно следните директиви и стандарти. При изменение на продукта, което не е съгласувано с нас, тази декларация губи своята валидност.
- CZ
 Tímto prohlašujeme, že výše uvedené modely byly vyrobeny ve shodě s následujícímí směrnicemi a normami. V případě změny výrobku, která nebyla námi odsouhlasena,ztrácí toto prohlášení svou platnost.
- DA

 Hermed erklærer vi, at ovenstående modeller er blevet fremstillet i henhold til følgende retningslinjer og standarder. I tilfælde af ændringer af produktet, som vi ikke har godkendt, bortfalder gyldigheden af denne erklæring.
- Hiermit erklären wir, dass die oben erwähnten Modelle gemäß den folgenden Richtlinien und Normen hergestellt wurden. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
- ΕL Με την παρούσα δηλώνουμε ότι τα παραπάνω αναφερόμενα μοντέλα έχουν κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ακόλουθες Οδηγίες και τα ακόλουθα πρότυπα. Σε περίπτωση τροποποίησης του προϊόντος χωρίς τη συγκατάθεσή μας, η παρούσα δήλωση θα καταστεί άκυρη.
- ET Käesolevaga kinnitame, et ülalpool nimetatud mudelid on toodetud vastavuses järgmiste direktiivide ja standarditega. Käesolev kinnitus kaotab kehtivuse, kui toodet muudetakse meiega kooskõlastamata.
- We herewith declare that the aforementioned models were manufactured in accordance with the following guidelines and standards. In the event of a product amendment which was not cleared by us, this declaration shall no longer be valid.
- Por la presente, declaramos que los modelos arriba indicados fueron fabricados conforme a las siguientes directivas y normas. En caso de realizar una modificación no autorizada por nosotros, esta declaración pierde su validez.
- Täten vakuutamme, että yllä mainitut malliit on valmistettu seuraavien direktiivien ja normien mukaisesti. Mikäli tuotetta muutetaan ilman meidän antamaa lupaa, tämä ilmoitus lakkaa olemasta voimassa

- Nous déclarons par la présente que les modèles susmentionnés ont été fabriqués selon les directives et normes suivantes. Cette déclaration perd sa validité si le produit est modifié sans notre consentement.
- Ovime izjavljujemo da smo gore navedene modele proizveli prema sljedećim direktivama i nomama. U slučaju neovlaštene izmjene proizvoda prestaje valjanost ove izjave.
- HU Ezennel kijelentjük, hogy a fent említett modellek az alábbi előírásoknak és szabványoknak megfelelően készülnek. Amennyiben olyan módosítás történik a terméken, amelyet előzetesen nem egyeztettek velünk, akkor a jelen nyilatkozat érvényét veszti.
- Con la presente dichiariamo che i modelli citati sopra sono stati realizzati conformemente alle seguenti norme e direttive. In caso di modifica del prodotto senza la nostra autorizzazione, questa dichiarazione non sarà più valida.
- LV Ar šo apliecinām, ka iepriekš minētie modeļi ir izgatavoti atbilstoši šādām direktīvām un normatīviem. Ja tiek veikta ar mums nesaskaņota izstrādājuma izmainīšana, šī deklarācija nav derīga.
- Pareiškiame, kad minėti modeliai buvo pagaminti vadovaujantis nurodytomis direktyvomis ir standartais. Ši deklaracija netenka galios, jei gaminys pakeičiamas nesuderinus jo pakeitimų su mumis.
- NL Hiermee verklaren we dat de hierboven vermelde modellen in overeenstemming met de volgende nichtlijnen en normen worden vervaardigd. In geval van een niet met ons overeengekomen wijziging van het product, verliest deze verklaring haar geldigheid.
- Vi erklærer herved at de ovennevnte modellene er produsert iht. følgende retningslinjer og standarder. Ved endringer av produkter som ikke er godkjent fra oss, bortfaller denne erklæringen.
- PL Niniejszym deklarujemy, że wyżej wymienione modele zostały wyprodukowane zgodnie z niżej

- LE
- Por este meio declaramos que os modelos acima mencionados foram fabricados de acordo com as seguintes directivas e normas. Em caso de uma alteração do produto que não tenha sido autorizada por nós, esta declaração perde a sua validade.
- Prin prezenta declarăm că modelele menționate mai sus, sunt produse în conformitate cu următoarele directive și norme. La o modificare a produsului care nu a fost aprobată de noi în prealabii, această declarație își pierde valabilitatea.
- RU Настоящим мы заявляем, что указанные выше модели изготовлены в соответствии с требованиями следующих Директив и стандартов. В случае несогласованного с нами изменения изделия настоящее заявление становится недействительным.
- SL Izjavljamo, da so bili zgoraj navedeni modeli izdelani v skladu z navedenimi smernicami in normami. V primeru spremembe izdelka, ki ni bila potrjena z naše s strani, ta izjava ni več veljavna.
- SK

 Týmto vyhlasujeme, že uvedené modely boli
 vyrobené v zhode s nasledujúcími smernicami a
 normami. V prípade zmeny výrobku, ktorá s nami
 nebola konzultovaná, stráca toto vyhlásenie svoju
 platnosť.
- SV Härmed förklarar vi att ovan nämnda modell uppfyller följande riktlinjer och normer. Vid av oss ej godkända ändringar på produkten upphör denna förklaring att gälla.
- TR Yukarıda belirtilen modellerin aşağıdaki yönergelere ve standartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Üründe yapılan herhangi bir değişiklik bu beyanı geçersiz kılar.
 - Ovim putem izjavljujemo da su gore navedeni modeli proizvedeni u skladu sa sledećim smernicama i standardima. U slučaju izmena na proizvodu koje nisu dogovorene s nama, ova izjava ne važi.

Translation of the original instructions of use



CAUTION!

Always read the instructions of use and the safety instructions before using the machine for the first time.

The instructions of use must be kept in a safe and well accessible place so that you can refer to them at any time.

Legend:



Caution:

This sign designates important information. Failure to follow these instructions may result in danger to persons and/or extensive damage to property!



Attention:

This sign designates important information. Failure to follow these instructions may result in faults and damage to property!



Notice:

This sign designates important information regarding the efficient use of the product. Failure to follow these instructions may result in faults!

It includes instructions for the work steps that you must carry out in order.

Content

Safety instructions	64
Cleaning products	66
Further documents	66
Structural layout	67
Batteries	68
Prior to commissioning	70
Beginning work with the machine	71
End of operation	73
Service, maintenance and care	74
Malfunctions	76
Technical information	77
Accessories	77
Transport	78
Disposal	78
Machine dimensions	78

Intended use

The machine is intended for commercial use (e.g. in hotels, schools, hospitals, factories, shopping centers, offices, etc.). Subject to the strict compliance with the instructions of use, these machines are used for the wet cleaning of hard flooring. These machines are exclusively designed for use in interior zones.

\triangle

Attention:

The machine must not be used for polishing, oiling, the application of wax, carpet cleaning or dust removal. The wet cleaning of parquet and laminate flooring with this machine is at your own risk.



Caution:

Changes to the machine that have not been authorized by Diversey will lead to the expiry of safety marks and CE conformity. Using the machine for purposes other than the intended purpose can cause injuries to persons, and damage to the machine and the working environment. Such cases will usually result in the termination of any warranty and possible guarantee claims.

Safety instructions

Due to their design and construction, TASKI machines comply with the relevant essential health and safety requirements of the EC directives; they therefore have the CE sign.



Caution:

The machine may only be used by persons who are adequately trained for the use of the machine or who have provided proof of their skills regarding the use of the machine and who are explicitly commissioned to use the machine.



Caution:

The machine must not be used by people with reduced physical, sensory or mental capacities, including children or people who lack experience or knowledge.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the machine.



Caution:

Do not use the machine in rooms where explosive or highly combustible substances (e.g. gas, solvents, heating fuel, dust, etc.) are stored or processed.

These substances could be ignited by the electrical or mechanical components of the machine.

Transport



Achtung:

Diese Maschine darf nur mit Hilfsmitteln angehoben werden (z.B. Hebebühne, Auffahrrampe etc.)!

Hinweis:



Transportieren Sie die Maschine stehend.

Hinweis:



Achten Sie darauf, dass die Maschine im Transportfahrzeug festgezurrt und gesichert ist.

Entsorgung





Die Maschine und Zubehör sind nach Ihrer Ausmusterung einer fachgerechten Entsorgung gemäss den nationalen Vorschriften zuzuführen. Ihr Diversey-Service-Partner kann Ihnen dabei nach Absprache behilflich sein.

Batterien



Achtung:

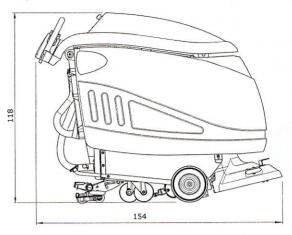
Die Batterien müssen aus der Maschine entfernt werden, bevor diese einer fachgerechten Entsorgung zugeführt wird.

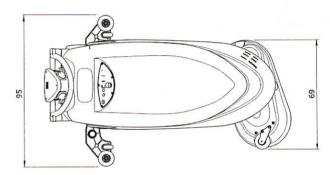
Verbrauchte Batterien sind entsprechend der EU-Richtlinien 2006/66/EG oder den jeweiligen nationalen Vorschriften, umweltgerecht zu entsorgen.

Abmessungen der Maschine

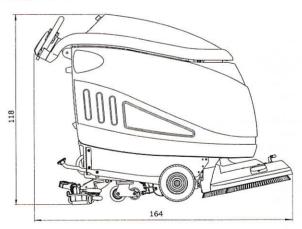
Masse sind in Zentimeter!

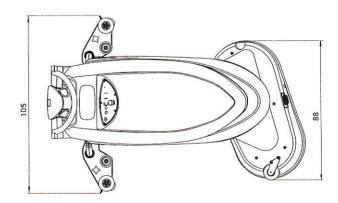
swingo 1650





swingo 1850





DE



Caution:

Do not use the machine for the vacuum cleaning of poisonous, harmful, caustic or irritating substances (e.g. dangerous dust, etc.). The filter system does not adequately filter out these kinds of substances. Possible impacts on the health of the user or third persons cannot be ruled out.



Caution:

Pay attention to the local situation as well as to third persons and children! In the vicinity of blind spots such as doors or curves in particular, it is important to reduce speed.



Caution:

Do not transport other persons and objects with this machine.



Caution:

In case of malfunction or defect or after collisions or toppling over, the machine must be inspected by an authorized expert before restarting. The same applies if the machine was left outdoors, immersed in water or subjected to moisture.



Caution:

The machine must be stopped immediately in case of damage to safety relevant parts such as brush covers, main cords or covers that enable access to live parts.



Caution:

The machine must not be stopped, parked or stored on slopes.



Caution:

The machine must be switched off and the key must be removed for any work carried out on the machine.



Caution:

Do not use the machine in rooms with high electromagnetic interference (electric smog).



Caution:

The machine must not be used on slopes >2%. Slopes must be driven on slowly and using the "turtle mode" in order to ensure safe stopping.

Sharp cornering on slopes can affect the stability of the machine and is therefore prohibited. Danger of accident.



Caution:

The machine may only be used on a fixed, stable and sufficiently load-bearing surface.

In the case of non-adherence there is a risk of accidents.



Attention:

The machine must be protected against unauthorized use. Therefore, always pull out the key before you move away from the machine; Or keep them in a locked room.



Attention:

Operate and keep the machine in a dry and low-dust environment at temperatures between +10 and +35 degrees only.



Attention:

Only authorized experts who are familiar with all safety instructions relevant for this machine are allowed to repair mechanical or electrical machine parts.



Attention:

Only tools (brushes, pads or similar) that are specified in these instructions of use under accessories, or which have been recommended by a TASKI consultant, may be used. Any other brushes might impair the safety and functions of the machine.



Attention:

National regulations for personal protection and accident prevention as well as the manufacturer's instructions for the use of cleaning solutions must be consistently observed.



Attention:

In case of foam or liquid leakage from the machine, the suction unit must be switched off immediately.



Attention:

Use this machine with suitable batteries and approved chargers only.



Attention:

TASKI machines and devices are designed such that health risks caused by noise emissions or vibrations can be ruled out according to the current state of science.

See the Technical Information on page 77.

Cleaning products

Notice:



TASKI machines are designed in such a way that optimal cleaning results can be achieved if TASKI cleaning products are used.

Other cleaning products may cause malfunctions and damage to the machine or the environment.

Therefore, we recommend the exclusive use of TASKI cleaning products.

Faults caused by inappropriate cleaning products are not covered by the guarantee.

For further details, please contact your TASKI service partner.

Further documents

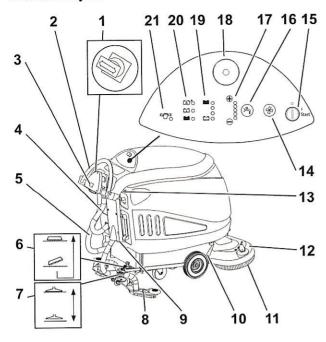
Notice:

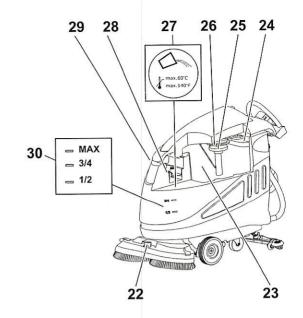


The electric diagram of this machine is provided in the spare parts list.

Please contact your customer service for further information.

Structural layout





- Driving switch
- Driving handle 2
- 3 Operating hour counter (option)
- 4 Drain hose recovery tank (red)
- Drain hose cleaning solution (blue) 5
- Foot pedal tool 6
- Foot pedal suction nozzle 7
- 8 Suction nozzle
- Charging plug for external battery charger 9
- 10 Lock battery compartment (optional)
- 11 Tools (brushes, pads, etc.)
- 12 Brush unit
- 13 Nozzle holder
- 14 Suction unit button (ON/OFF)
- 15 Key switch
- 16 Cleaning solution supply button (ON/OFF)
- 17 Cleaning solution supply amount button (+/-)

- 18 Emergency stop19 Battery indicator20 Battery charging level indicator
- 21 Service display
- 22 Tool unlocking
- 23 Recovery tank
- 24 Dirt sieve
- 25 Float (Overfill protection recovery tank)
- 26 Suction filter
- 27 Fresh water tank
- 28 Dosage aid
- 29 Tank cover release
- 30 Filling level indicator

Batteries

Permissible batteries

Traction batteries are required for the use of this machine (no starter or device batteries). We recommend the use of pure traction batteries. Only these batteries guarantee a long service life.

Traction batteries are produced as open (wet-cell) batteries or as maintenance-free (VRLA) batteries (Gel and AGM). The machine must be adjusted according to each construction type and manufacturer.

Each battery has a different service life and performance.

The machine must be programmed after the batteries have been inserted or if the battery type and/or the manufacturer have been changed as well as prior to starting the machine. Incorrect adjustment may result in early battery failure.

Safety measures to be taken when handling the batteries



 Batteries contain acid. Always wear safety goggles for the maintenance, installation and removal of wet-cell batteries.



 Rinse acid splashes in your eyes or on your skin with plenty of clear water.

Then immediately consult a doctor. Wash your clothes with water.



 Explosive gas is generated during battery charging. Keep away from open fire or glowing embers.



· Do not smoke!



Danger of acid burns!



 Attention! The battery poles are always energized. Therefore do not deposit any objects on the batteries!



Attention:

Keep batteries clean and dry. Immediately wipe off leaking acid or water (wet-cell batteries).

Wear protective gloves for this purpose.



Attention:

Batteries may only be installed by service agencies or experts approved by Diversey; they must be installed in compliance with the connection diagram. Installation and/or connection errors may result in severe injury, explosion and major damage to the machine and the environment.



Attention:

The operating instructions provided by the battery manufacturer must also be observed.



Attention:

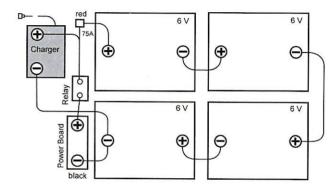
Provide adequate ventilation when charging the battery.



Attention:

Always disconnect the batteries from the machine before starting maintenance work.

Battery connection diagram



Charging procedure with external battery charger

Each battery type and/or battery manufacturer requires different charging characteristics.



Attention:

Incorrect charging characteristics or the use of inappropriate chargers results in early failure or the quick destruction of the batteries.

Optionally available on-board chargers are adapted to the battery size and contain several charging characteristics which are adjusted ex works or by a TASKI service technician for recommended batteries. This regulation shall also apply for the use of stationary (external) chargers.



Attention:

Persistent short-term use with subsequent battery charging may cause long-term damage to the batteries. Standard value: At least approx. 20% of the available capacity should be used up before recharging the battery.



Attention:

In order to achieve their max. possible service life, traction batteries must undergo the complete charging cycle (12-16 hours) twice a week.



Attention:

Before decommissioning the machine for a longer period, the batteries must undergo a complete charging cycle. After completion, the charger is disconnected from the machine and/or mains. Batteries gradually discharge. Depending on the type of battery, they must be recharged after 3-6 months. Before recommissioning, the batteries should undergo another complete charging cycle.

Charging procedure with external charger

 Connect the external battery charger with the battery isolating plug of the machine.



Attention:

Make sure that the plug is inserted up to the stop in order to ensure a good electrical contact.





All machine functions are deactivated during charging.

Charging procedure with (optional) on-board charger

- · The machine must be switched off.
- Take the power cord and connect it with a socket (with slow fuse).

After charging



Attention:

Switch off the charger before disconnecting the batteries (only for external chargers).

Disconnecting the charger while it is still switched on may result in an explosion in the battery compartment.

- Stow away the power cord for (optional) on-board chargers in the provided compartment.
- Store the charging cable in a dry place where it is protected against damage.



Attention:

Charging cables transfer high currents. Do not use the charger if there are any signs of damage to the plug, cable or device connection.

Maintenance and care of open (wet-cell) batteries

Notice:



The care for maintenance-free batteries is limited to the compliance with the correct charging processes.

Open battery compartment for maintenance

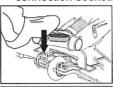
· The machine must be switched off.



Caution:

Before opening the battery compartment make sure that both tank areas are empty.

 Disconnect the battery from the machine at the battery disconnection socket.



· Lower the suction nozzle.



- At the bottom left and right on the front side of the machine you will find the battery compartment release.
- Unscrew both screws and remove them.

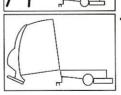
Variant: Machine with wet battery set



- At the bottom left on the front side of the machine you will find the battery compartment release.
- Press the release (e.g. with a screwdriver) into the intended opening and lift the tank until it locks.
- Tank position before change of position.



- Stand behind the machine.
- Carefully open the battery compartment until the driving handle is on the ground.



 Carefully open the battery compartment until the driving handle is on the ground.

After maintenance, carefully tilt the tank back to its initial position and lock it.

Notice:



Lift the suction nozzle again

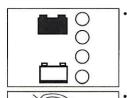
Notice:



Connect the battery with the machine at the battery disconnection socket.

Prior to commissioning

Relocation drive



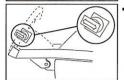
The display lights up briefly. The battery level indicator notifies eration. (In case of malfunctions,

Switch on the machine (key switch).

you that the machine is ready for opplease see page 76).



Take the driving handle and arrange the height of the driving switches in such a way that you can work easily with them.



By gently pushing the driving switch into the direction of movement, the machine is set into motion. If you let go of the driving switch, the machine will stop.

Brush installation

Before inserting, please check:

- that the brush does not fall below the red marking (bristles) or 1cm of bristle length.
- the pad for wear and cleanliness before use.

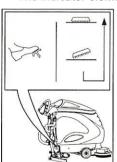


Attention:

Do not use brushes which have reached their wear limit. The wear limit is indicated by the length of the red bristle. Do not use worn or contaminated pads. Use original TASKI brushes only. Failure to observe these instructions may result in inadequate cleaning results or even floor damage.

- Position the brush under the brush unit.
- Switch the machine on.

The indicator elements lights up briefly.



Unlock the foot pedal and lower the tool slowly.

While lowering the brush drive will slowly start to pulse. In this way the tool is centered and engaged. The brush drive display lights up.

Notice:



the machine back and forth can make the

Squeegee assembly

· The machine must be switched off (main switch).



· Position the suction nozzle (2) below the suction nozzle holder (1).



- Press the foot pedal down until the suction nozzle holder engages.
- Attach the suction hose to the connector.

Filling the fresh water tank

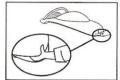


Attention:

Max. permissible water temperature 60 °C/140 °F.

Diversey recommends using cold water since hot water will adjust to the floor temperature as soon as it is in contact with the floor. Thus there are no advantages to using hot water.

· The machine must be switched off (main switch).



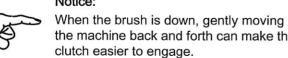
- Put your hand into the opening between tank cover and tank. Palms upwards.
- Open the tank cover until the support engages in the tank wall.



Remove the dosage aid.

- · Fill the fresh water tank with water.
 - Maximum filling level (page 67).
- Tip the tank cover back into its original position and press it down until it locks.

Dosing:





Attention:

Wear gloves, goggles and appropriate (protective) working clothes when handling chemical products!

Notice:



Use chemical products recommended by Diversey only and always observe the product information.



Caution:

Using unsuitable products (e.g. products containing chlorine, acids or solvents) may cause harm to health and severe damage to the machine.

EN

Notice:



For a precise dosage, use the scale in the dosage cup.

The filling level mark on the tank corresponds to the mark in the dosage cup. The type of machine is also noted in the dosage cup!

Dosing examples:

Information on the packing of the product	Tank capacity	Dosage cup
0.5%	1/2	1 x 1/2
	MAX	1 x MAX
1%	1/2	1 x MAX (2 x 1/2)
	MAX	2 x MAX

Dosage cup application



 Fill the product you have measured with the dosage cup into the fresh water tank.

- · Slightly lift the tank cover.
- · Push the tank cover support slightly inwards.
- · Close the tank cover.
- By pushing gently on the front part of the tank cover you lock the tank.

Notice:



TASKI offers an automatic dosage feature as an option. It is possible to mount it additionally. Please contact your customer service.

Pre-cleaning



Attention:

Remove any objects (wooden, metal parts etc.) from the cleaning surface.

The objects could be catapulted by the rotating tool, and thereby cause injuries to people and damage to the environment.

Beginning work with the machine



Attention:

Always wear slip-resistant shoes and appropriate working clothes when working with this machine!

Notice:



Whilst operating the machine always keep both hands on the steering wheel / driving handle, so that safe operation is guaranteed.

\triangle

Attention:

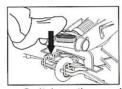
Start familiarization with the machine by making your first driving attempts in a free area



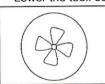
Attention:

If there is a danger of falling objects during use of the machine, the necessary safety precautions must be taken or adhered to in accordance with national regulations.

Cleaning start



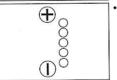
- · Lower the suction nozzle.
- Switch on the machine (key switch).
 The indicator elements lights up briefly.
- Lower the tool: see variant on page 70.



- Press the Suction unit ON/OFF button.
 - The display lights up; the suction engine starts.



- Press the Cleaning solution supply ON/OFF button.
 - The display lights up.
 The cleaning solution supply is started when the brushes rotate.



Select the desired dosing by pressing the +/- buttons from level 1-6.

Notice:

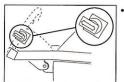


Diversey recommends sustainable working by determination of the correct product dosing quantity. Overdosing or underdosing will lead to unsatisfactory cleaning results.

Notice:



TASKI offers an automatic dosage feature as an option. It is possible to mount it additionally. Please contact your customer service.



By gently pushing the driving switch into the direction of movement the machine is set into motion.

Power off function

Notice



The machine turns itself off after 5 minutes when no longer in use.

During these 5 minutes:

- · the brushes may not be manipulated in any way.
- · the user must not leave the machine out of sight.
- sucked in or jammed objects may be cleaned from the squeegee only.
- the user is only allowed to leave the machine in order to clear the work space. The user must maintain visual contact.

Battery capacity - end of operational readiness

The battery level indicator provides information on the available operating time.

- If the red indicator begins to flash, approx. 5 minutes of residual working time are left.
- After that the brush unit is lifted. The red display switches to continuous light.
- Now 10 more minutes remain for driving the machine to the charging station. Then the machine is automatically switched off.
- · In order to restart, the batteries must be fully charged.

Cleaning method

Direct working method:

Scrubbing and suction in one work step.

Indirect working method:

Applying the cleaning solution, scrubbing and suction in several work steps.

Notice:



The machine guiding might be impaired in case of special combinations of flooring/contamination and cleaning product.

Optionally available wheels can improve the traction of the machine on the floor. Please contact your TASKI customer consultant.

Replenishing cleaning solvent



Attention:

The flooring may be damaged when working without cleaning solution.

Notice:



A rattling sound of the pump indicates that the fresh water tank is empty.

M

Attention:

The pump must never run dry for an extended period.

- · The machine must be switched off.
- · Open the tank lid.
- Fill the fresh water tank with water, see page 70.
- Add the cleaning product using the dosing cup.
- Close the tank lid.

Draining dirty water

Recovery tank full:



 If the recovery tank is full, the floater will be sucked onto the suction filter.

This will be indicated by a change of the noise by increasing the suction speed as well as residual water at the bottom.

Drain the recovery tank, see page 73.

End of operation

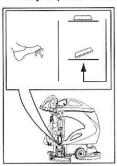


 Press the Brush drive ON/OFF button.

The cleaning solution supply is stopped.

 Drive on for a few meters so that the brushes keep on rotating for a short time to avoid dripping.

Very important for TASKI contact pads!



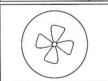
 To lift the tool, push the foot pedal downwards until it engages.

 Drive on for a few meters in order to absorb the remaining drain water.



Lift the suction nozzle.

Allow the suction unit to run on so that the remaining waste water in the hose is sucked up.



 Press the Suction unit ON/OFF button.

The display lights up; the suction engine stops.

· Switch off the machine.



Attention:

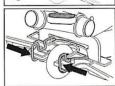
The machine must now be emptied and cleaned. Switch off the machine (main switch) and remove the plug from the mains socket.

Removing and cleaning the squeegee

· Pull the suction hose from the connector.



Lift the suction nozzle with your foot.



- Compress the lock springs. The suction nozzle is released and can be removed from the suction nozzle holder.
- Clean the suction nozzle under running water using a brush.

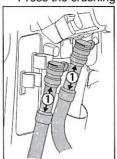
Notice:



Only cleaned and intact blades ensure optimal suction results!

Empty and clean the recovery tank and fresh water tank

- · Remove the drain water hose (red) from the holder.
- · Put the drain hose into the drainage.
- · Press the crushing point (1) of the drain hose.
 - Pull the lid off the drain hose and drain the recovery tank.



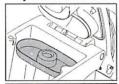
Proceed in the same way for draining the fresh water tank.
 For that purpose, remove the cleaning solution drain hose (glue) from the holder.

Cleaning the recovery tank and fresh water tank



 Open the tank cover until the support engages in the tank wall.

Rinse the recovery tank and the fresh water tank thoroughly with clean water.



Remove the dirt sieve (yellow), empty it and thoroughly rinse it under running water.



 Take out the suction filter (yellow) and remove the dirt with a cloth or a soft brush.



- Check the float to make sure it is fully functional and repair any fault
- After you have finished emptying the tanks, screw the red and blue cover back on and hang the hose on the holder.



Attention:

Clogged suction filters may impair the suction performance.

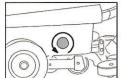
- Reassemble the dirt sieve (yellow) and the suction filter.
- · Put the drain hoses back into the holder.

Cleaning the fresh water tank filter

Clean the fresh water tank filter after the end of operation.

Clogged filters can inhibit the supply of detergents and thus lead to surface damage.

· The machine must be switched off.



- Unscrew the fresh water tank filter and remove it.
- Rinse the filter thoroughly with clean water.

Notice:



The filter is lower than the drain hole of the tank. A rest amount of cleaning solution will run out only when the filter is removed.

· Put the filter back and twist it closed.

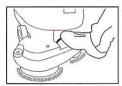
Removing and cleaning the brush

Notice:



Clean the brush whenever cleaning work is completed.

· The machine must be switched off.



- Push the tool ejector briefly but firmly with your foot.
- · Remove the brushes and clean them under running water.

Cleaning the machine



Attention:

Never clean the machine with a high-pressure cleaner or water jet.

Water ingress in the machine may cause considerable damage to the mechanical or electrical parts.

· Wipe the machine with a moist cloth.

Storing / parking the machine (not in operation)

>

Notice:

The machine must be switched off and the key must be removed.

Notice:



Store the machine with a lifted squeegee, lifted brush and open tank lid. Thus, the tank can dry,

and the generation of mold and unpleasant odors is prevented.



Attention:

Never store the machine with discharged batteries. Otherwise, the batteries will be damaged beyond repair.

Service, maintenance and care

The maintenance of the machine is a prerequisite for impeccable operation and a long service life.



Attention:

Use original TASKI parts only; otherwise, any warranty and liability claims will expire.



Attention:

In order to rule out unintended machine functions, before starting maintenance works the following must always be carried out

- the machine must be switched off,
- the key can be removed.

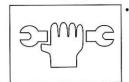
Legend

 \diamond = whenever cleaning is completed, $\diamond\diamond$ = every week, $\diamond\diamond\diamond$ = every month, \otimes = service lamp

Activity		\$	\$	8	Page
Loading batteries	•				68
Replenishing distilled water (wet-cell batteries). Observe the service sheet of the battery supplier!		•			69
Draining and cleaning the recovery and fresh water tank (Flextank)	•				73
Clean all yellow marked parts	•				
Clean the brushes	•				74
Clean the squeegee, check the blades for wear and change them, if necessary	•				73
Wipe the machine using a damp cloth	•				74
Clean the seals of the tank lid, check them for cracks and replace them, if necessary	•				
Maintenance and service program carried out by Diversey service technicians				•	

Service intervals

TASKI machines are high-quality machines that have been checked for safety in the factory and by authorized inspectors. Electrical and mechanical parts are subject to wear and aging after a longer period of use.



 In order to maintain operational safety and readiness for use, the machine must be serviced whenever the maintenance indicator lights up (factory setting is 550 working hours) or at least once a year.

Notice:



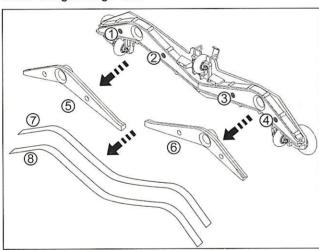
In case of extraordinary use and/or insufficient maintenance, shorter intervals are required.

Service center

Please always indicate the type and number of the machine whenever you contact us for order placing or in case of malfunctions.

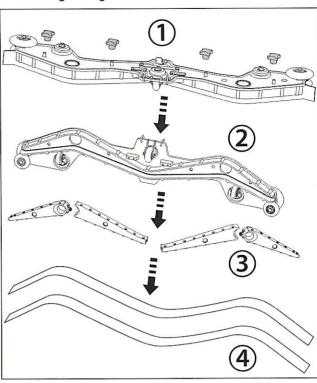
The required data are provided on the nameplate of your machine. The address of your closest TASKI service partner is provided on the last page of these instructions of use.

Blade change swingo 1650



- Undo the four socket screws (1, 2, 3, 4).
- Separate the squeegee body from the squeegee core (5, 6).
- · Remove the blades (7, 8).
- Clean the squeegee body and both squeegee cores under running water.
- · Mount the "turned" or new blades onto the squeegee core.
- · Reinsert the squeegee core into the squeegee body.
- · Retighten the four socket screws.

Blade change swingo 1850



- · Unscrew the four star screws (1) from the squeegee.
- Separate the squeegee body (2) from the squeegee core (3).
- · Remove the blades (4).
- Clean the squeegee body and both squeegee cores under running water.
- Mount the "turned" or new blades onto the squeegee core.
- · Reinsert the squeegee core into the squeegee body.
- · Retighten the four star screws.

Malfunctions

Malfunction	Possible causes	Troubleshooting	Page
	Machine is switched off	Turn the key	67
Machine without function	Battery disconnection socket not connected	Connect the battery disconnection socket with the machine	67
	Main fuse is defective	Check/replace fuse	
	Wall luse is delective	Contact your service partner	
	Immobilizer activated or fault in the controls	Stand on the running board	
	Battery discharged or defective, Battery charger defective	Load batteries Contact your service partner	70
	Batteries defective	Contact your service partner	
Brush unit or suction unit cannot be turned off	Error in the electronic system or in the control panel	Stop the machine using emergen- cy stop	66
	*	Contact your service partner	
	Brush drive switched off	Press Brush button	67
Brush does not rotate	Main fuse is defective	Replace fuse	
	Motor rotates, brush does not	Drive belt broken	
	moter retailed, product deed not	Contact your service partner	
	Suction not switched on	Press suction unit button	67
	Suction hose not connected	Connect suction hose	70
	Squeegee not on the floor	Check squeegee suspension for functionality	70
Poor suction performanceFloor re- mains wetDrain water is not	Blades worn out	Replace blades	75
absorbed	Hose or squeegee clogged (e.g. pieces of wood, remnants)	Remove any foreign matter	
	Suction filter clogged	Remove any foreign matter	67
	Suction unit indicator lights up but vacuum cleaner is not running	Check fuse and replace it, if necessary Fuse is OK, contact your service partner	70
		Drain recovery tank	
Suction unit switches off	Recovery tank full	Check battery monitoring	72
		Check fuse	
	Recovery tank contaminated	Check recovery tank and clean it, if necessary	73
	Cleaning solvent tank empty	Check cleaning solvent tank	72
Insufficient cleaning solvent supply	Cleaning solvent volume set too low	Adjust cleaning solvent volume with +/- buttons	67
	Cleaning solvent button switched off	Press cleaning solvent button	67

Technical information

Machine	1650	1850	
Working width	65	85	cm
Suction nozzle width	95	110	cm
Dimensions (LxWxH)	154x69x118	164x88x118	cm
Maximum weight of operational machine	330	347	kg
Rated voltage	24V	24V	
Rated power, nominal	1200	1200	
Fresh water tank, nominal +/- 5%	85	85	

Values according to IEC 60335-2-72	1650	1850	
Machine weight with batteries (transport weight)	245	262	kg
Sound pressure level LpA	62	62	
Uncertainty KpA	2.5	2.5	
Vibration	<2.5	<2.5	
Uncertainty K	0.25	0.25	
Splash water guard	IPX3		
Protection class	III		

Accessories

No.	Item	1650	1850
7515515	Pad drive harpoon grip 33 cm	x	
7515516	Scrubbing brush, nylon, 33 cm	×	
7515518	Scrubbing brush, nylon, abrasive, 33 cm	×	
7515517	Scrubbing brush, washed concrete, 33 cm	×	
7517858	Pad drive harpoon grip 43 cm		X
7517859	Scrubbing brush, nylon, 43 cm		X
7517861	Scrubbing brush, abrasive, 43 cm		X
7517860	Scrubbing brush, washed concrete, 43 cm		X
8502830	Filling hose with universal water coupling	X	Х
7516240	IntelliDose kit	X	x
7523390	IntelliTrail	X	x
7516150	Wet battery set	X	Х
	Various pads, (polyester brown, blue, red and contact pad)	X	X

Transport



Attention:

This machine may only be lifted using lifting gear (e.g. hoist, loading ramp, etc.).

Notice:



Transport the machine in upright position.

Notice:



Make sure that the machine is lashed and secured in the transport vehicle.

Disposal



Notice:

After withdrawal from service, the machine and accessory parts must be adequately disposed of in compliance with the national regulations. Please contact your Diversey service partner for help.

Batteries



Attention:

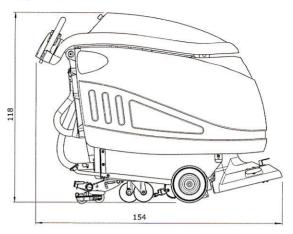
Remove all batteries from the machine prior to disposal.

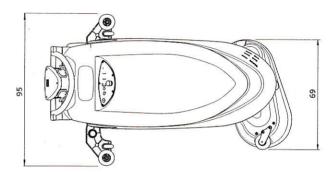
Used batteries must be disposed of in an environmentally friendly way in compliance with the EC directive 2006/66/EC or the respective national regulations.

Machine dimensions

The dimensions are in centimeters!

swingo 1650





swingo 1850

